

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

106**11.03.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Auftragswesen: Dienstleistungsauftrag – Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2026) gemäß Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, sowie gemäß Beschluss der Landesregierung vom 12. Jänner 2026, Nr. 16. CUP: G31H26000010007 – Festlegung des Verfahrens für die Ausschreibung der Dienstleistung.	Appalti pubblici: servizio – servizio di assistenza e accompagnamento extrascolastico di bambini (asilo estivo 2026) ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, e successive modifiche e integrazioni, e della deliberazione della Giunta provinciale 12 gennaio 2026, n. 16. CUP: G31H26000010007 – determinazione della procedura di gara per l'affidamento del servizio.

Es wird festgestellt, dass die Gemeinde Laas mit Bekanntmachung vom 04.03.2026 eine offene Markterhebung gemäß Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Durchführung der Dienstleistung der außerschulischen Betreuung und Begleitung von Kindergartenkindern (Sommerkindergarten 2026) durchgeführt hat.

Innerhalb der vorgesehenen Frist ist eine Interessenbekundung von einem Wirtschaftsteilnehmer eingegangen.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

In Betrachtung, die genannte Dienstleistung aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebots nach dem Kriterium Preis gemäß Art. 33 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung, zu vergeben, da die Leistungen im Wesentlichen standardisiert sind, jedoch auch qualitative Elemente des pädagogischen Konzepts, der Organisation und der personellen Ausgestaltung zu bewerten sind.

Gemäß Art. 3 und Art. 28 Abs. 2 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, sowie Art. 58 des G.v.D. Nr. 36/2023 wird erklärt, den gegenständlichen Dienstleistungsauftrag in einem einzigen Los auszuschreiben, da die organisatorische und zeitliche Durchführung der Betreuungsleistung, deren Koordination sowie die pädagogische Einheit der Leistung eine Aufteilung in Lose nicht zweckmäßig erscheinen lassen.

Gemäß Art. 26, Abs. 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, kann der Automatische Ausschluss angewandt werden, falls gleich oder mehr als 5 (fünf) zugelassene Angebote eingereicht werden.

Es wird für notwendig und sinnvoll erachtet, die notwendigen Schritte zur Realisierung des Vorhabens zu unternehmen und das Verfahren zur Vergabe der Dienstleistung der außerschulischen Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2026) in der Gemeinde Laas – CUP: G31H26000010007 mit einer Ausschreibungssumme von 93.096,00 Euro festzulegen.

Si prende atto che il Comune di Lasa, con avviso del 04.03.2026, ha svolto un'indagine di mercato ai sensi dell'art. 20 della legge provinciale 17.12.2015, n. 16, finalizzata all'individuazione di operatori economici interessati allo svolgimento del servizio di assistenza e accompagnamento extrascolastico dei bambini della scuola dell'infanzia (scuola materna estiva 2026).

Entro il termine stabilito è pervenuta una manifestazione di interesse da parte di un operatore economico.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera della Giunta provinciale n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a euro 500.000,00 per lavori.

Ritenuto di aggiudicare il suddetto servizio con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 17.12.2015, n. 16, e successive modifiche, in quanto le prestazioni risultano sostanzialmente standardizzate ma devono essere valutati anche elementi qualitativi relativi al progetto pedagogico, all'organizzazione e alla struttura del personale.

Ai sensi degli artt. 3 e 28, comma 2, della L.P. 17.12.2015, n. 16, nonché dell'art. 58 del D.Lgs. 36/2023, si stabilisce di non suddividere l'appalto di servizi in lotti, poiché l'organizzazione e la gestione temporale del servizio di assistenza, nonché l'unitarietà pedagogica delle prestazioni, rendono inopportuna la suddivisione in più lotti.

Ai sensi dell'art. 26, comma 6 della legge provinciale n. 16/2015, può essere applicata l'esclusione automatica qualora il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a 5 (cinque).

Viene ritenuto necessario ed opportuno avviare la procedura per la realizzazione dell'iniziativa e determinare il procedimento per l'affidamento del servizio di assistenza e accompagnamento extrascolastico dei bambini (scuola dell'infanzia estiva 2026) nel Comune di Lasa – CUP: G31H26000010007, con un importo a base di gara di 93.096,00 euro.

Die gegenständliche Dienstleistung wird somit mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung, gemäß Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., vergeben, und zwar laut Art. 50, Absatz 1, Buchstabe e) des G.v.D. Nr. 36/2023 mittels Einladung von fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden.

Das Vergabeverfahren wird über das telematische Vergabeportal des Landes Südtirol (ISOV / Portal der öffentlichen Aufträge) abgewickelt.

Zum Wettbewerb sind auch Bietergemeinschaften zugelassen. Das federführende Unternehmen muss mindestens 51% der Leistungen erbringen, um dem Rotationsprinzip Genüge zu tun, dass nicht jene Wirtschaftsteilnehmer, welche nicht eingeladen wurden, weil sie den letzten Auftrag für ein ähnliches Gewerk erhalten haben, die Federführung in der Bietergemeinschaft übernehmen.

Die Vergabestelle ermittelt die zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 26, Absatz 3 des L.G. Nr. 16/2015 aus dem Verzeichnis laut Artikel 27 der genannten Bestimmung unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit.

Dieses Projekt wird mit Eigenmitteln der Gemeinde und mit Provinzbeiträgen finanziert.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: Y6cuux9qoLBDyDrbsYU5px/YGxrZ54gVqubygrXLFDm=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

Il presente servizio viene pertanto affidato mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione, ai sensi dell'articolo 26 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e secondo l'art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs. n. 36/2023, con invito rivolto a cinque operatori economici, ove esistenti.

La procedura di gara viene svolta tramite il portale telematico degli appalti pubblici della Provincia autonoma di Bolzano (ISOV / Portale degli appalti pubblici).

Sono ammessi alla gara anche raggruppamenti di imprese. L'impresa capofila deve assumere almeno il 51% dei lavori, al fine di rispettare il principio di rotazione secondo cui gli operatori economici che non sono stati invitati perché aggiudicatari dell'ultimo contratto per una categoria analoga non assumono la funzione di capofila nel raggruppamento.

La stazione appaltante seleziona gli operatori economici da invitare alle procedure negoziate mediante secondo l'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 dall'elenco di cui all'articolo 27 della norma citata, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità.

Tale progetto è finanziato con mezzi propri del Comune e con contributi provinciali.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

Y6cuux9qoLBDyDrbsYU5px/YGxrZ54gVqubygrXLFDm=

parere contabile- impronta digitale:

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Dienstleistung „Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2026) in der Gemeinde Laas – CUP: G31H26000010007“ wird ausgeschrieben und bildet gemäß Art. 28 Absatz 2 des LG Nr. 16/2015 ein einziges Los mit einem Ausschreibungsbeitrag von 93.096,00 Euro ohne MwSt. (Euro 20.481,12).
2. Die Dienstleistung der außerschulischen Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2026) wird gemäß Art. 33 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F., nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf Grundlage des günstigsten Preises.
3. Die Ausschreibungsunterlagen und Vergabebedingungen werden genehmigt und die Dienstleistung wird aus Gründen der wesentlichen Beschleunigung wie folgt über das Vergabeportal des Landes Südtirol ausgeschrieben: Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung gemäß Art. 50 Absatz 1 Buchstabe e) des G.v.D. Nr. 36/2023 (= Verhandlungsverfahren mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden).

Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2026) – Gemeinde Laas – CUP: G31H26000010007

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il servizio di “assistenza e accompagnamento extrascolastico dei bambini (scuola dell’infanzia estiva 2026) nel Comune di Lasa – CUP: G31H26000010007” viene appaltato e costituisce un unico lotto ai sensi dell’art. 28 comma 2 della L.P. n. 16/2015, con un importo a base di gara di 93.096,00 euro IVA (20.481,12 euro) esclusa.
2. Il servizio di assistenza e accompagnamento extrascolastico dei bambini (scuola dell’infanzia estiva 2026) viene aggiudicato ai sensi dell’art. 33 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, e successive modifiche, secondo il criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo più basso.
3. La documentazione di gara e le condizioni dell’appalto vengono approvate e il servizio viene appaltato, per motivi di accelerazione della procedura, come segue tramite il portale degli appalti pubblici della Provincia: Procedura negoziata senza previa pubblicazione ai sensi dell’art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs. n. 36/2023 (= procedura negoziata con invito rivolto ad almeno cinque operatori economici, ove esistenti).

Assistenza e accompagnamento extrascolastico dei bambini (scuola dell’infanzia estiva 2026) – Comune di Lasa – CUP: G31H26000010007

Ausschreibungssumme	93.096,00 Euro	Importo a base d'asta
Sicherheitskosten	0,00 Euro	Oneri di sicurezza
Arbeitskosten	65.167,20 Euro	Costo della manodopera

4. Die Vergabestelle ermittelt die zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 26 Absatz 3 des L.G. Nr. 16/2015 aus dem Verzeichnis laut Art. 27 derselben Bestimmung unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, Nichtdiskriminierung, Transparenz und Verhältnismäßigkeit sowie unter Berücksichtigung der erforderlichen Voraussetzungen und Erfahrungen für die ausgeschriebene Dienstleistung.

Gemäß Art. 26, Abs. 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, kann der Automatische Ausschluss angewandt werden, falls gleich oder mehr als 5 (fünf) zugelassene Angebote eingereicht werden. Der automatische Ausschluss wird nicht angewandt.

5. Alleinige Verantwortliche des verwaltungsmäßigen Verfahrens im Sinne des Art. 6 des LG Nr. 16/2015 ist die Gemeindesekretärin Dr. Manuela Schöpf. Gegenüber der alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten oder Befangenheitsgründe gemäß Art. 16 des G.v.D. Nr. 36/2023.

6. Die Ausgabe wird mit der Genehmigung des endgültigen Zuschlags verpflichtet.

7. Die Einzahlung der Abgabe im Ausmaß von € 35,00 an die Nationale Antikorruptionsbehörde (ANAC) laut aktuell gültigem Beschluss, der sich auf die Absätze 65 und 67 des Art. 1 des Gesetzes vom 23.12.2005, Nr. 266 bezieht, anzuordnen und die entsprechende Ausgabe dem Ausgabenkonto 01111.02.019900 anzulasten, welches ausreichende Verfügbarkeit aufweist.

8. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme mit demselben Abstimmungsergebnis im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 i.g.F. für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. La stazione appaltante individua gli operatori economici da invitare alla procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 comma 3 della L.P. n. 16/2015 dall'elenco di cui all'art. 27 della medesima legge, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità, nonché tenendo conto dei requisiti e delle esperienze necessari per il servizio da appaltare.

Ai sensi dell'art. 26, comma 6 della legge provinciale n. 16/2015, può essere applicata l'esclusione automatica qualora il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a 5 (cinque). L'esclusione automatica non viene applicata.

5. È designata quale Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 la Segretaria comunale dott.ssa Manuela Schöpf. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto di interesse, incompatibilità o obbligo di astensione ai sensi dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023.

6. La spesa sarà impegnata in sede di approvazione dell'aggiudicazione definitiva..

7. Di disporre il versamento della tassa, nella misura di € 35,00, a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) come da deliberazione attualmente in vigore ed in riferimento ai commi 65 e 67 dell'art. 1 della legge 23.12.2005 n. 266, imputando la spesa al capitolo 01111.02.019900, che presenta sufficiente disponibilità.

8. La presente deliberazione, con lo stesso esito della votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 della L.R. 03.05.2018 n. 2 e successive modifiche, al fine di accelerare i procedimenti amministrativi.

9. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183 Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

9. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183 comma 2 della L.R. 03.05.2018 n. 2 e successive modifiche, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

13.03.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
